|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Boletín de Explotación de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| N.o **1118** | 15.II.2017 | (Informaciones recibidas hasta el 1 de febrero de 2017) ISSN 1564-5231 (En línea internet) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 ( Suiza)  Tel: +41 22 730 5111  **E-mail:** [**itumail@itu.int**](mailto:itumail@itu.int) | | **Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) Tel: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail:** [**tsbmail@itu.int**](mailto:tsbmail@itu.int) **/** [**tsbtson@itu.int**](mailto:tsbtson@itu.int) | **Oficina de Radiocomunicaciones (BR) Tel: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail:** [**brmail@itu.int**](mailto:brmail@itu.int) |

# Índice

*Página*

**INFORMACIÓN GENERAL**

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: *Nota de la TSB* 3

Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)): 4

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) 4

Servicio telefónico:

*Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP), Ouagadougou)* 5

*Costa Rica (La Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL), San José)* 8

*Haití (Conseil National des Télécommunications (CONATEL))* 9

Otras comunicaciones: *Austria* 11

Restricciones de servicio 12

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21  
Rev. PP-2006) 12

**ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO**

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo  
(Lista V) 13

Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes  
públicas y suscripciones 14

Lista de códigos de operador de la UIT 15

Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) 16

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) 16

Plan de numeración nacional 17

| *Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación\** | | *Incluidas las informaciones recibidas hasta el:* |
| --- | --- | --- |
| 1119 | 1.III.2017 | 15.II.2017 |
| 1120 | 15.III.2017 | 1.III.2017 |
| 1121 | 1.IV.2017 | 17.III.2017 |
| 1122 | 15.IV.2017 | 31.III.2017 |
| 1123 | 1.V.2017 | 14.IV.2017 |
| 1124 | 15.V.2017 | 1.V.2017 |
| 1125 | 1.VI.2017 | 16.V.2017 |
| 1126 | 15.VI.2017 | 1.VI.2017 |
| 1127 | 1.VII.2017 | 16.VI.2017 |
| 1128 | 15.VII.2017 | 30.VI.2017 |
| 1129 | 1.VIII.2017 | 17.VII.2017 |
| 1130 | 15.VIII.2017 | 1.VIII.2017 |
| 1131 | 1.IX.2017 | 16.VIII.2017 |
| 1132 | 15.IX.2017 | 1.IX.2017 |
| 1133 | 1.X.2017 | 15.IX.2017 |
| 1134 | 15.X.2017 | 29.IX.2017 |
| 1135 | 1.XI.2017 | 16.X.2017 |
| 1136 | 15.XI.2017 | 31.X.2017 |
| 1137 | 1.XII.2017 | 15.XI.2017 |
| 1138 | 15.XII.2017 | 1.XII.2017 |

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

**Nota de la TSB**

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.o

1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)

1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)

1111 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016)

1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octobre de 2016)

1096 Hora Legal 2016

1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT‑T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)

1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomen­dación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.o 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediaro (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT‑T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomen­dación UIT‑T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación   
UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomen­dación UIT‑T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT‑T:

|  |  |
| --- | --- |
| Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT‑T M.1400 (03/2013)) | [www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html) |
| Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170) | [www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html) |
| Lista de empresas de explotación reconocidas (EER) | [www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html) |

## Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (09/2016))

**Nota de la TSB**

*Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales*

Asociado con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), ha sido **atribuido** el 1 de febrero de 2017 el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras:

| *Red* | *Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)\* y Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)\*\** |
| --- | --- |
| Teleena Holding B.V. | 901 54 |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

## Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

**Nota de la TSB**

A petición de la Administración de China, el Director de la TSB ha asignado los siguientes códigos de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de estos países/zonas geográficas que utilizan el sistema de señalización No 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

|  |  |
| --- | --- |
| *País*/*zona geográfica o red de señalización* | *SANC* |
| Hong Kong, China | 4-185 |
|  |  |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Burkina Faso** **(indicativo de país +226)**

Comunicación del 27.I.2017:

La *Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)*, Ouagadougou, anuncia la siguiente actualización del Plan Nacional de Numeración de Burkina Faso.

**Presentación de los números UIT-T E.164 para el indicativo de país 226**

a) General:

La longitud mínima del número (sin el indicativo de país) es 8 cifras.  
 La longitud máxima del número (sin el indicativo de país) es 8 cifras.

b) Detalle del plan de numeración:

| *NDC (indicativo nacional de destino) o dígitos iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del número  N(S)N* | | *Utilización del número E.164 del UIT-T* | *Información adicional* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 20 | 8 | 8 | Número geográfico – Servicio de telefonía fija | Indicativo de zona Oeste |
| 24 | 8 | 8 | Número geográfico – Servicio de telefonía fija | Indicativo de zona Norte y Este |
| 25 | 8 | 8 | Número geográfico – Servicio de telefonía fija | Indicativo de zona centro |
| 51 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telemob (ONATEL S.A.) |
| 55 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Airtel Burkina S.A. |
| 60 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telemob (ONATEL S.A.) |
| 61 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telemob (ONATEL S.A.) |
| 62 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telemob (ONATEL S.A.) |
| 63 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telemob (ONATEL S.A.) |
| 64 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Airtel Burkina S.A. |
| 65 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Airtel Burkina S.A. |
| 66 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Airtel Burkina S.A. |
| 67 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Airtel Burkina S.A. |
| 68 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telecel Faso S.A. |
| 69 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telecel Faso S.A. |
| 70 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telemob (ONATEL S.A.) |
| 71 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telemob (ONATEL S.A.) |
| 72 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telemob (ONATEL S.A.) |
| 73 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telemob (ONATEL S.A.) |
| 74 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Airtel Burkina S.A. |
| 75 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Airtel Burkina S.A. |
| 76 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Airtel Burkina S.A. |
| 77 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Airtel Burkina S.A. |
| 78 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telecel Faso S.A. |
| 79 | 8 | 8 | Número no geográfico – Servicio de telefonía móvil | Telecel Faso S.A. |

**Plan de Numeración Nacional**

**Atribución de números a los operadores:**

A Redes de telefonía móvil

| *Operador* | *Nuevos números AB PQ MC DU* |
| --- | --- |
| **Telmob (ONATEL S.A.)** | 7000 XXXX – 7099 XXXX 7100 XXXX – 7199 XXXX 7200 XXXX – 7299 XXXX 7300 XXXX – 7399 XXXX 6000 XXXX – 6099 XXXX 6100 XXXX – 6199 XXXX 6200 XXXX – 6299 XXXX 6300 XXXX – 6399 XXXX 5100 XXXX – 5199 XXXX |
| **Airtel Burkina S.A.** | 7600 XXXX – 7699 XXXX 7500 XXXX – 7599 XXXX 7400 XXXX – 7499 XXXX 7700 XXXX – 7799 XXXX 6600 XXXX – 6699 XXXX 6500 XXXX – 6599 XXXX 6400 XXXX – 6499 XXXX 6700 XXXX – 6799 XXXX 5500 XXXX – 5599 XXXX |
| **Telecel Faso S.A.** | 7800 XXXX – 7899 XXXX 7900 XXXX – 7999 XXXX 6800 XXXX – 6899 XXXX 6900 XXXX – 6999 XXXX |

B Redes de telefonía fija

Se utilizan tres indicativos interurbanos para las tres zonas en que se ha dividido el territorio nacional. El formato de los números de los abonados a la red fija se indica en el siguiente cuadro:

| *Zonas* | *Operadores* | *Nuevos números AB PQ MC DU* |
| --- | --- | --- |
| 1 | **ONATEL S.A.** | 2049 XXXX |
| 1 |  | 2052 XXXX – 2053 XXXX |
| 1 |  | 2090 XXXX – 2091 XXXX |
| 1 |  | 2096 XXXX – 2099 XXXX |
| 2 |  | 2530 XXXX – 2550 XXXX |
| 3 |  | 2445 XXXX – 2446 XXXX |
| 3 |  | 2449 XXXX |
| 3 |  | 2454 XXXX – 2456 XXXX |
| 3 |  | 2470 XXXX – 2471 XXXX |
| 3 |  | 2477 XXXX |
| 3 |  | 2479 XXXX |
|  | | |
| 1 | **Airtel Burkina S.A.** | 2065 XXXX – 2066 XXXX |
| 3 |  | 2465 XXXX – 2466 XXXX |
| 2 |  | 2565 XXXX – 2566 XXXX |

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)   
B.P. 6437   
OUAGADOUGOU 01   
Burkina Faso   
Tel: +226 25 37 53 60/61/62   
Fax: +226 25 37 53 64   
E-mail: secretariat@arcep.bf   
URL: www.arcep.bf

**Costa Rica (indicativo de país +506)**

Comunicación del 19.I.2017:

La *Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL),* San José, que conforme al Decreto Ejecutivo N° 35187-MINAET (Plan de Numeración Nacional) está encargada del control y la administración de recursos de numeración en Costa Rica, y que actúa de conformidad con las disposiciones de la Recomendación UIT-T E.129, presenta la:

Modificación del Plan de Numeración Nacional E.164 del UIT-T para el indicativo de país 506

Cuadro 1 – Descripción de la introducción de nuevos recursos  
en el Plan de Numeración Nacional E.164 para el indicativo de país 506

| *NDC (indicativo nacional de destino) o dígitos iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))* | *Longitud del número N(S)N* | | *Utilización del número E.164 del UIT-T* | *Hora y fecha de introducción* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Longitud máxima* | *Longitud mínima* |
| 4703-0000 a 4705-9999 | 8 dígitos | 8 dígitos | Servicio de telefonía IP  Televisora de Costa Rica, S.A. | 2016 – 12 – 14 – 13:30 De conformidad con la Resolución RCS-294-2016 |
| 4300-0000 a 4300-4999 | 8 dígitos | 8 dígitos | Servicio de telefonía IP  Servicios Tecnológicos Antares de Costa Rica S.A. | 2016-10-12 De conformidad con la Resolución RCS-223-2016 |
| 4090-0000 a 4090-4999 | 8 dígitos | 8 dígitos | Servicio de telefonía IP  Servicios Tecnológicos Itellum Limitada S.A. | 2016-04-13 De conformidad con la Resolución RCS-075-2016 |
| 40815000 a 40824999 | 8 dígitos | 8 dígitos | Servicio de telefonía IP  Servicios TELECABLE S.A. | 2013-04-24 De conformidad con la Resolución RCS-150-2013 |
| 4032-0000 a 4037-9999 | 8 dígitos | 8 dígitos | Servicio de telefonía IP  Servicios AMNET S.A. | 2015-05-20 De conformidad con la Resolución RCS-085-2015 |
| 4010-4000 a 4010-7999 | 8 dígitos | 8 dígitos | Servicio de telefonía IP  Servicios R&H INTERNATIONAL S.A. | 2016-08-31 De conformidad con la Resolución RCS-174-2016 |
| 4001-0000 a 4002-9999 | 8 dígitos | 8 dígitos | Servicio de telefonía IP  Servicios CALL MY WAY NY S.A. | 2013-04-24 De conformidad con la Resolución RCS-145-2013 |
| 5720-0000 a 5739-9999 | 8 dígitos | 8 dígitos | Servicio de telefonía móvil TELEVISORA DE COSTA RICA, S.A. | 2013-12-20 De conformidad con la Resolución RCS-346-2013 |

Contacto:

Ing. Pedro Arce Villalobos   
Superintendencia de Telecomunicaciones (SUTEL)  
Apartado Postal 151-1200  
SAN JOSÉ, Costa Rica  
Tel: +506 4000 0000  
Fax: +506 2215 6821  
E-mail: [pedro.arce@sutel.go.cr](mailto:pedro.arce@sutel.go.cr)  
URL: [www.sutel.go.cr](http://www.sutel.go.cr)

**Haití** **(indicativo de país +509)**

Comunicación del 20.I.2017:

El *Conseil National des Télécommunications (CONATEL)**,* anuncia los bloques de números del Plan de Numeración Nacional de la República de Haití tal y cómo se han asignado a los operadores de los servicios de telecomunicaciones.

| SERVICIO | BLOQUE DE NÚMEROS | OPERADOR |
| --- | --- | --- |
| Código de acceso internacional | 00 | Todos los operadores |
| Servicios especiales | 1XX | Todos los operadores |
| Telefonía fija | 22XX XXXX  281X XXXX  291X XXXX  294X XXXX  299X XXXX | NATCOM  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL |
| Telefonía móvil | 30XX XXXX  31XX XXXX  34XX XXXX  36XX XXXX  37XX XXXX  38XX XXXX  390X XXXX  391X XXXX  392X XXXX  393X XXXX  394X XXXX  399X XXXX  40XX XXXX  41XX XXXX  42XX XXXX  43XX XXXX  44XX XXXX  46XX XXXX  47XX XXXX  490X XXXX  491X XXXX  492X XXXX  493X XXXX  494X XXXX | DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  NATCOM  NATCOM  NATCOM  NATCOM  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL  DIGICEL |
| Números de servicio con valor añadido y números de llamada gratuita | 8XX X XXXX | Todos los operadores |
| VoIP | 995X XXXX  996X XXXX  997X XXXX  998X XXXX  999X XXXX | ACCESS HAITI  ACCESS HAITI  ACCESS HAITI  ACCESS HAITI  ACCESS HAITI |
| 990X XXXX  991X XXXX  992X XXXX  993X XXXX  994X XXXX | MULTILINK S.A.  MULTILINK S.A.  MULTILINK S.A.  MULTILINK S.A.  MULTILINK S.A. |
| 980X XXXX  981X XXXX  982X XXXX  983X XXXX  985X XXXX | HAINET  HAINET  HAINET  HAINET  HAINET |
| 970X XXXX  971X XXXX  972X XXXX  973X XXXX  974X XXXX | HDN  HDN  HDN  HDN  HDN |
| 960X XXXX  961X XXXX  962X XXXX  963X XXXX  964X XXXX | LC2K S.A.  LC2K S.A.  LC2K S.A.  LC2K S.A.  LC2K S.A. |
| 989X XXXX | ACN |

Contacto:

Conseil National des Télécommunications (CONATEL)  
4, Avenue Christophe  
HT6110 PORT-AU-PRINCE  
Haití  
Tel: +509 25113940  
Fax: +509 22440500  
E-mail: [info@conatel.gouv.ht](mailto:info@conatel.gouv.ht)  
URL: www.conatel.gouv.ht

## Otras comunicaciones

**Austria**

Comunicación del 20.I.2017:

Con motivo de los juegos mundiales de invierno de los “Special Olympics”, la Administración austriaca autoriza a ciertas estaciones de aficionado austriacas a utilizar los distintivos de llamada especiales **OE11SO, OE11WG, OE40SO** y **OE40WG** durante el periodo comprendido entre el 14 y el 26 de marzo de 2017.

Comunicación del 30.I.2017:

Con motivo de los juegos mundiales de invierno de los “Special Olympics” en Estiria/Austria, la Administración austriaca autoriza a estaciones de aficionado austriacas a utilizar los distintivos de llamada especiales **OE2017xxx/OE2017xx** durante el periodo comprendido entre el 14 y el 26 de marzo de 2017.

Comunicación del 6.II.2017:

Con motivo del Campeonato mundial de biatlón en Hochfilzen/Austria, la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar el distintivo de llamada especial **OE17WCB** durante el periodo comprendido entre el 8 y el 19 de febrero de 2017.

Comunicación del 8.II.2017:

La Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado austriaca a utilizar los distintivos de llamada especiales siguientes:

**OE78REF**, con motivo del "78o REF-contest" durante el periodo comprendido entre el 25 de febrero de 2017, 06:00 UTC y el 26 de febrero de 2017, 18:00 UTC.

**OE17IOTA**, con motivo del "IOTA-contest" durante el periodo comprendido entre el 29 de julio de 2017, 12:00 UTC y el 30 de julio de 2017, 12:00 UTC.

**OE200TS**, con motivo del 200oaniversario del nacimiento del poeta Theodor Storm el 14 de septiembre de 2017.

**OE17WAE**, con motivo del "WAE (Worked All Europe)-contest" (y también del "WAEDC-contest") durante el periodo comprendido entre el 10 de septiembre de 2017, 00:00 UTC y el 11 de septiembre de 2017, 23:59 UTC.

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

|  |  |
| --- | --- |
| País/zona geográfica | BE |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Seychelles | 1006 (p.13) |  |  |
| Eslovaquia | 1007 (p.12) |  |  |
| Tailandia | 1034 (p.5) |  |  |
| Santo Tomé y Príncipe | 1039 (p.14) |  |  |
| Uruguay | 1039 (p.14) |  |  |
| Hong Kong, China | 1068 (p.4) |  |  |

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | insertar |  | **PAR** | párrafo |
| **COL** | columna |  | **REP** | reemplazar |
| **LIR** | Leer |  | **SUP** | suprimir |
| **P** | página(s) |  |  |  |

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) Edición de 2016 Sección VI

**REP**

**CS01** Ceská telekomunikacní infrastruktura a.s., international billing, Olsanská 2681/6,

1300 00 Praha 3, The Czech Republic.

Tel.: +420 238 462 029, E-Mail: [pavla.bacinova@cetin.cz](mailto:pavla.bacinova@cetin.cz),

*Persona de contacto: Pavla Bacinova.*

**IR01** Ports & Maritime Organization, No.1, Shahidi Avenue, haghghani Avenue,

Vanak Square, Tehran.

Tel.: +98 21 88651116, 84931, Fax: +98 21 84932675, E-Mail: [foroughi@pmo.ir](mailto:foroughi@pmo.ir),

URL: [www.maritimeaffairs.pmo.ir](http://www.maritimeaffairs.pmo.ir),

*Persona de contacto: A. Foroughi.*

**IR18** RAAD BUSHEHR, No.100, Raad Building, Laleh 9 Alley, Janbazan (Bisim) Avenue, Bushehr, IRAN.

Tel.: +98 7733540020-21, Fax: +98 773 3540022, E-Mail: [info@raadbeco.com](mailto:info@raadbeco.com).

**SK02**  Softel s.r.o., Mariánske námestie 29/6, Zilina, Slovak Republic.

Tel.: +421 417631861, Fax: +421 417645214, E-Mail: [softel@softel.sk](mailto:softel@softel.sk),

*Persona de contacto: Vladimir Vidra.*

**SUP**

**BG01**  Bulgarian Telecommunications Company, Plc., 8, Totleben Blvd., 1606 Sofia, Bulgaria.

Tel.: +359 2 9879225, Fax: +359 2 9515590, E-Mail: [stgalev.fin@btc.bg](mailto:stgalev.fin@btc.bg),

*Personas de contacto: Mr. Stefan Galev o Mrs. Daniela Todorova.*

**SK01** Slovak Telecommunications, Telecom International Slovakia, Námestie Slobody 6,

817 62 Bratislava, Slovakia.

Tel.: +421 7 391011, Fax: +421 7 391006, Tlx: 66 91180 tis sk,

*Persona de contacto: Alena Königbauerova.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | |  | | --- | | Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del  plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de noviembre de 2016) | |  |
|  |  |  |
|  | |  | | --- | | (Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1111 - 1.XI.2016)  (Enmienda N.°7) | |  |
|  |  |  |
|  | |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  |  | |  |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | ***País o Zona geografica*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nombre de la Red/Operador*** | | **Argelia ADD** |  |  | | 603 03 | Wataniya Télécom Algérie « WTA » / GSM/public | | 603 07 | Algérie Télécom « AT » / WLL / public | | 603 09 | Algérie Télécom « AT » / LTE Fixe / public | | **Argelia LIR** |  |  | | 603 01 | Algérie Télécom Mobile « ATM » / GSM/public | | 603 02 | Optimum Télécom Algérie « OTA » / GSM/public | | **Corea (Rep. de) SUP** |  |  | | 450 03 | SK Telecom | | **Corea (Rep. de) ADD** |  |  | | 450 01 | Globalstar Asia Pacific / Satellite network | | 450 04 | KT / IoT network | | 450 05 | SK Telecom / 3G, 4G network | | 450 07 | KT Powertel / 3G network | | 450 08 | KT / 3G, 4G network | | 450 11 | SK Telecom / 3G, 4G network | | 450 12 | SK Telecom / IoT network | | **Corea (Rep. de) LIR** |  |  | | 450 02 | KT / 5G test bed | | 450 06 | LGU+ / 3G, 4G network | | **Hong Kong, China ADD** |  |  | | 454 30 | China Data Enterprises Ltd | | 454 31 | China Telecom Global Limited | | 454 32 | Hong Kong Broadband Network Ltd | | **Hong Kong, China LIR** |  |  | | 454 09 | CMMobile Global Communications Ltd | | 454 22 | 263 Mobile Communications (HongKong) Limited | | 454 24 | Multibyte Info Technology Ltd | | 454 25 | Government use | | 454 26 | Government use | | **Móvil internacional, indicativo compartido ADD** |  |  | | 901 54 | Teleena Holding B.V. | | |  | |  |  |  |  |  | |  | |  | | --- | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \*                  MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil                      MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil | | |  |  | |  |

## Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.° 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.° 38)

| ***País o zona/código ISO*** | ***Código de empresa*** | ***Contacto*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nombre de la Empresa/Dirección*** | ***(código de operador)*** |  |

***Alemania (República Federal de) / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| A+U Baumann OHG Ludwig-Tjoma-Str. 20  95448 BAYREUTH | **KBBAUU** | Mr Stephen Engel  Tel: +49 921 5161 - 180  Fax: +49 921 5161 - 101  E-mail: info@kabel-baumann.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dimension Data Germany AG & Co. KG Horexstr. 7  61352 BAD HOMBURG | **DIDATA** | Mrs Sevilay Seelmann  Tel: +49 6172 6806 311  Fax: +49 6172 6806 150  E-mail: sevilay.seelmann@dimensiondata.com |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GmuendCOM GmbH  Buergerstrasse 5  73525 SCHWAEBISCH GMUEND | **GDCOM** | Mr Dirk Jentzsch  Tel: +49 7171104160  Fax: +49 7171104162146  E-mail: dirk.jentzsch@ropa.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| MEGA Monheimer Elektrizitäts-und Gasversorgung GmbH  Rheinpromenade 3 A  40789 MONHEIM AM RHEIN | **DEMEGA** | Mrs Annebelle Gerhold  Tel: +49 2173 9520 361  Fax: +49 2173 9520 350  E-mail: annabelle.gerhold@mega-monheim.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| tenios GmbH Josef-Lammerting-Allee 16  50933 COLOGNE | **TENIOS** | Mr Uemit Oeztuerk  Tel: +49 221 55400300  E-mail: uo@tenios.de |

## Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1066 – 15.XII.2014)  
(Enmienda No. 22)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Orden numérico ADD** | | |
|  | 4-185 | Hong Kong, China |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Orden alfabético ADD** | | |
|  | 4-185 | Hong Kong, China |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

SANC: Signalling Area/Network Code.

Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).

Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de octubre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 - 1.X.2016)  
(Enmienda No. 9)

| *País/ Zona geográfica* | | *Nombre único del punto de señalización* | *Nombre del operador del punto de señalización* |
| --- | --- | --- | --- |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Hong Kong, China SUP** | | | |
| 4-111-3 | 9083 | Voice Exchange Ltd | Voice Exchange Ltd |
| 4-111-4 | 9084 | KWHK | KeyWest Communications (HK) Ltd |
| 4-181-6 | 9646 | HK-ISC | Bangla Trac Communications Limited |
| **Hong Kong, China ADD** | | | |
| 4-107-0 | 9048 | HKT ISC1 | Hong Kong Telecommunications (HKT) Ltd |
| 4-107-1 | 9049 | HKT ISC2 | Hong Kong Telecommunications (HKT) Ltd |
| 4-111-3 | 9083 | HKGCH1 | China-Hongkong Telecom Ltd |
| 4-177-0 | 9608 | HKLS | HK Langsen International Communication Ltd |
| 4-180-6 | 9638 | NTTCA-ISC-HKG01 | NTT Com Asia Ltd |
| **Hong Kong, China LIR** | | | |
| 4-106-3 | 9043 | Tung Chung/HKG1 | HKBN Enterprise Solutions Limited |
| 4-106-4 | 9044 | Kwai Chung/HKG2 | HKBN Enterprise Solutions Limited |
| 4-106-5 | 9045 | HKT ISGW1 | Hong Kong Telecommunications (HKT) Ltd |
| 4-178-4 | 9620 | HKT ISGW2 | Hong Kong Telecommunications (HKT) Ltd |
| 4-178-6 | 9622 | HKGSTP1 | Telenor Global Services Hong Kong Limited |
| 4-180-7 | 9639 | Kwai Chung/HKG3 | HKBN Enterprise Solutions Limited |
| 4-181-2 | 9642 | C&C08#2 | HKBN Enterprise Solutions Limited |
| 4-183-6 | 9662 | CMTHK01 | CMMobile Global Communications Ltd |
| **Rep. Checa SUP** | | | |
| 2-060-7 | 4583 | Voinet CZ | J.S.tel s.r.o |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.I.2017 ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

|  |  |
| --- | --- |
| *País* | *Indicativo de país (CC)* |
| Burkina Faso | +226 |